|  |  |
| --- | --- |
| **Дополнительное соглашение № \_\_\_**  к договору №\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  МЕСТО ДАТА  ЭКСПОРТЕР LTD, в лице \_\_\_\_\_\_\_\_\_ действующего на основании \_\_\_\_\_, именуемое в дальнейшем «Продавец», и  ООО «ИМПОРТЕР» в лице генерального директора \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Покупатель», заключили следующее дополнительное соглашение к Договору №\_\_\_\_ от \_\_\_\_, именуемому в дальнейшем «Договор».   1. Стороны договорились, что платежи по Договору могут производиться в адрес Продавца Агентом, Компанией ГЭИТОР ТРЭЙДИНГ, действующим по поручению Покупателя на основании Агентского Соглашения (Оферты) от ДД.ММ.ГГГГ, или одним привлеченных Агентом Субагентов с целью исполнения обязательств по Агентскому соглашению, заключенному между Агентом и Покупателем. Валютой платежа по Договору могут выступать доллары США, евро. При этом, Покупатель и Агент фиксируют в Счете, выставленном в рамках Агентского соглашения, курс пересчета для осуществления Покупателем в адрес Агента платежа в валюте РФ, эквивалентного сумме, подлежащей оплате в адрес Продавца.   **Реквизиты Агента:**  **ГЭИТОР ТРЭЙДИНГ – ФЗСО** в лице Директора Паата Авдалиани, действующего на основании Устава.  **Адрес**: Дубайский Силиконовый Оазис, Технохаб 2, 66-ая улица, № 20, Надд Хесса, Дубай, ОАЭ  **Email**: info@karavanplatform.ru **Регистрационный номер**: DSO-FZCO-26864 **Номер Лицензии**: 28769 dd. 04.04.2023 **ИНН/КПП**: 9909647345/784287001  **Реквизиты Суб-Агента:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. Продавец гарантирует, что перечисление Агентом или Суб-Агентом Агента оплаты Продавцу в соответствии с условиями настоящего Дополнительного соглашения признается надлежащим исполнением Покупателем обязательства по оплате товаров/работ/услуг по Договору. 2. Оплата в адрес Продавца осуществляется Агентом или Суб-Агентом следующим образом: Инвойс, выставленный Продавцом по Договору в валюте контракта в адрес Покупателя, оплачивается Агентом или Суб-Агентом на счет Продавца в валюте контракта с указанием номера и даты Инвойса в платежном поручении. 3. Во всем, что напрямую не урегулировано настоящим Соглашением, Стороны руководствуются условиями Договора.   **Реквизиты сторон:**  Продавец:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Покупатель:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **Addendum No. \_\_\_**  to the Contract No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  PLACE DATE  EXPORTER LTD, represented by \_\_\_\_\_\_ acting on the basis of \_\_\_\_\_, hereinafter referred to as the Seller, and  IMPORTER LLC, represented by the General Director \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, acting on the basis of the Charter, hereinafter referred to as the Buyer, have concluded the following additional agreement to Contract No. \_\_\_\_ dated \_\_\_\_, hereinafter referred to as the Contract.   1. The parties agreed that payments under the Agreement can be made to the Seller by the Agent, the GATOR TRADING – FZCO Company, acting on behalf of the Buyer on the basis of the Agency Agreement (Offer) dated DD.MM.YYYY, or one of the Subagents attracted by the Agent for the purpose of execution obligations under the Agency Agreement concluded between the Agent and the Buyer. The payment currency under the Agreement can be US dollars or euros. At the same time, the Buyer and the Agent record in the Invoice issued under the Agency Agreement the conversion rate for the Buyer to make a payment to the Agent in Russian currency equivalent to the amount payable to the Seller.   **Details of the Agent: GATOR TRADING – FZCO** the company represented Director Paata Avdaliani, acting on the basis of the Memorandum and Articles of Association.  **Address**: Unit 1306 Jumeirah Bay Tower X3 JLT, Dubai, UAE **Email**: info@karavanplatform.ru **Registration number**: DSO-FZCO-26864 **License Number**: 28769 dd. 04.04.2023 **Tax ID in Russia**: 9909647345/784287001  **Details of the Subagent:**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   1. The Seller guarantees that the transfer of payment by the Agent or Subagent to the Seller in accordance with the terms of this Addendum is recognized as the proper fulfillment by the Buyer of the obligation to pay for goods/works/services under the Contract. 2. Payment to the Seller is made by the Agent or Subagent as follows: the invoice issued by the Seller under the Contract in the currency of the contract to the Buyer is paid by the Agent or Subagent to the Seller's account in the currency of the contract indicating the number and date of the Invoice as a reference in the payment order. 3. In all cases that are not directly regulated by this Addendum, the Parties are guided by the terms of the Contract.   **Details of the parties:**  Seller:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Buyer:  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |